

R. GOSCINNY **Astérix** A. UDERZO

# IDEAFIX<sup>®</sup>

Y LOS IRREDUCTIBLES

LOS IRREDUCTIBLES MONTAN UN CIRCO

Textos: C. Bacconnier - Y. Coulon - S. Lecocq

Dibujos: D. Etien - P. Fenech - Rudy



FENECH-

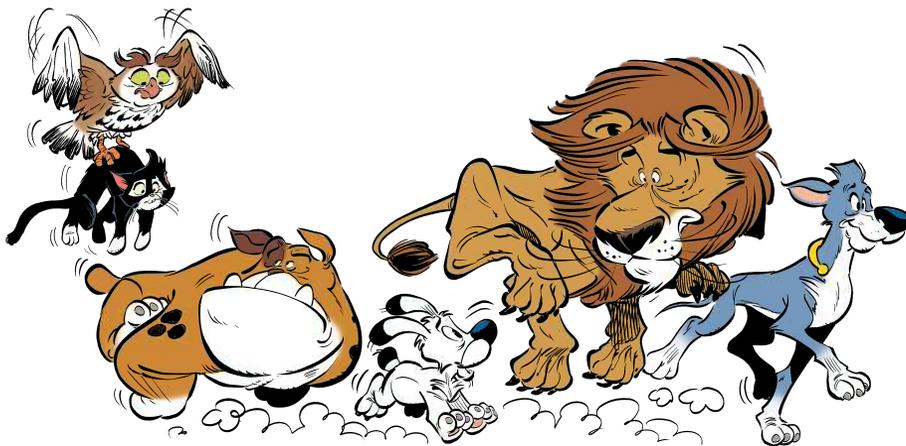
SALVAT

GOSCINNY Y UDERZO  
PRESENTAN

# LOS IRREDUCTIBLES MONTAN UN CIRCO

Textos: C. Bacconnier - Y. Coulon - S. Lecocq

Dibujos: D. Etien - P. Fenech - Rudy







ESTAMOS EN EL AÑO 52 ANTES DE JESUCRISTO. TODA LUTECIA ESTÁ OCUPADA POR LOS ROMANOS... ¿TODA LUTECIA? ¡NO! UN PEQUEÑO GRUPO DE IRREDUCTIBLES ANIMALES LUTECIANOS LIDERADOS POR IDEAFIX RESISTE TODAVÍA Y SIEMPRE A LOS PLANES DE ROMANIZACIÓN DE LA CIUDAD. Y LA VIDA NO ES FÁCIL PARA EL GENERAL LABIENUS Y LA JAURÍA DE PERROS ROMANOS QUE INTENTAN ROMANIZAR LUTECIA...



**IDEAFIX**, EL HÉROE DE ESTAS AVENTURAS. DE INTELIGENCIA VIVA, DOTADO DE UN OLFATO SIN IGUAL, LIDERA SU BANDA DE IRREDUCTIBLES ANIMALES EN LA RESISTENCIA CONTRA LA ROMANIZACIÓN DE LA CIUDAD, FUENTE DE INJUSTICIAS Y DE DAÑOS A LA NATURALEZA QUE LE INDIIGNAN. NADA LE DA MIEDO, SOLO HAY UNA COSA QUE LE MOLESTA: ¡QUE ALGUIEN SE REFIERA A SU PEQUEÑO TAMAÑO! «¿QUIÉN ES PEQUEÑO?!».



**TURBINA** ¡ES LA PERRITA MÁS RÁPIDA DE LUTECIA! SIEMPRE DISPUESTA A HACER CUALQUIER COSA PARA AYUDAR A IDEAFIX, POR DESGRACIA TURBINA OLVIDA LOS PLANES DE SU AMIGO TAN PRONTO COMO ESTE SE LOS EXPLICA.



**DEVÓRIX** ES EL CACHAS DE LA BANDA. PARA ÉL NO HAY NADA MEJOR QUE ARREMETER CONTRA LA JAURÍA DE PERROS ROMANOS PARA QUE SALGAN VOLANDO POR LOS AIRES. ORIGINARIO DE TOLOSA, LE VUELVEN LOCO LAS SALCHICHAS DE SUS AMOS, LOS CHARCUTEROS POLLOASÁDIX Y PUREDEPATATA.



**PIGARINA** ES UNA GATA INDEPENDIENTE, SEGURA DE SÍ MISMA Y MORDAZ. SE CONOCE DE MEMORIA TODOS LOS RINGONES DE LUTECIA, Y LOS ROMANOS CAMBIAN DE COLOR CUANDO SACA SUS AFILADAS GARRAS.

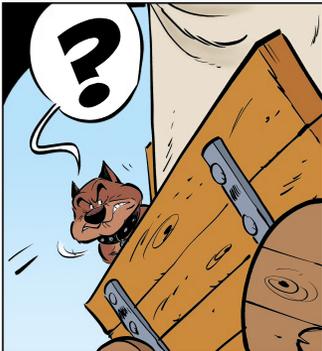


**VUELONOCURNIX**, EL BÚHO, VIVE CON EL DRUIDA AMNÉSIX, QUE SE HA INSTALADO EN EL BOSQUE PARA HUIR DE LOS ROMANOS. A FUERZA DE OBSERVAR A SU AMO, SE IMAGINA QUE ÉL TAMBIÉN ES DRUIDA Y MEZCLA INGREDIENTES PARA PREPARAR POCIONES QUE NUNCA TIENEN LOS EFECTOS DESEADOS.



**ASMÁTIX** ES UN ANCIANO PALOMO LUTECIANO. ES UN VETERANO DE LAS LUCHAS GALAS, HERIDO CUANDO TRANSPORTABA MENSAJES AL FRENTE PARA EL DERROTADO JEFE GALO CAMULÓGENO. MEMORIA DE LUTECIA, TRANSMITE SU EXPERIENCIA Y SUS CONOCIMIENTOS A LOS JÓVENES IRREDUCTIBLES. Y, COMO TODO PALOMO, NO SE RESISTE A UNA MIGA DE PAN QUE SE TIRE AL SUELO.







¡NO TENGÁIS MIEDO!  
SOY EL LEÓN  
PORLALFOMBRÍS...



¡OS LO RUEGO, AYUDADME A ESCAPAR!  
SOY VIEJO..., Y NO OS HACÉIS IDEA  
DE LA ILUSIÓN QUE ME HARTA  
VOLVER A VER MIS AMADAS  
PIRÁMIDES...



¡AH!, ¿VIENES  
DE HISPANIA?

¡LAS  
PIRÁMIDES  
ESTÁN EN  
EGIPTO,  
TURBINA!



¡GUAAU!  
¡GUAAU!

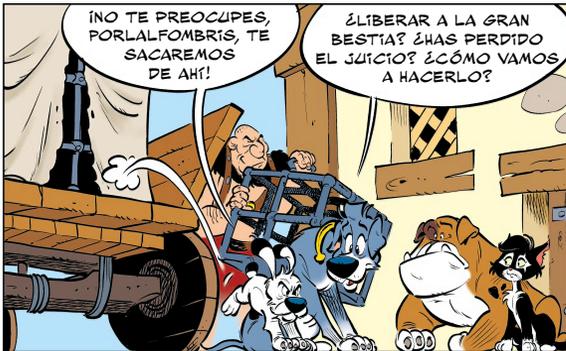
OYE, ¿POR  
QUÉ LADRAS,  
CAEDEMORRUS?



¡¡¡OOOH!!!



¡OJE, JE, JE! NUEVOS  
CANDIDATOS PARA EL  
CÍRCO.



¡NO TE PREOCUPES,  
PORLALFOMBRÍS, TE  
SACAREMOS  
DE AHÍ!

¿LIBERAR A LA GRAN  
BESTIA? ¿HAS PERDIDO  
EL JUICIO? ¿CÓMO VAMOS  
A HACERLO?



¡TACHÁN! A LA JAJULA,  
CHUCHOS.  
¡¡¡JA, JA, JA!!!

?!  
PAF



CONSTRUIDO A ORILLAS DEL SENA, EL FLAMANTE CIRCO MERCROMINIUM ES EL NUEVO LUGAR DE MODA PARA LOS LUTECIANOS FINOLIS: «ME SALVO, LUEGO EXISTO», AFIRMA LA CÉLEBRE MÁXIMA DE SUS GLADIADORES.

HUESOS...  
¡MENUDO CIRCO!\*

¡HUUUUUUUU!  
¡¡¡MÁS RÁPIDO!!! ¡EL  
GENERAL LABIENUS YA  
HA LLEGADO!

¡SLAAAC!

\* DEVÓRIX NO SOSPECHA QUE HA INVENTADO UNA EXPRESIÓN QUE AÚN SE EMPLEA HOY.

¡AVE, OH, GENERAL  
LABIENUS!

¡ROMPERRADIUS, YA  
ERA HORA!

¿CÓMO SE PRESENTAN ESTOS  
JUEGOS CIRCENSES? ¿BRINDARÁS  
A ESTE CUCHITRIL PROVINCIANO  
UN ESPECTÁCULO DIGNO DE LA  
FESTIVA ROMA?